



**KAREN BASS**  
MAYOR OF LOS ANGELES

# LA में लगी आगों से प्रभावित कर्मचारियों और परिवारों के लिए सहायता

जंगल में लगी आग से बहाली के लिए मुफ्त सेवाएँ उपलब्ध हैं

## पारिवारिक सेवाएँ

- आमदनी में सहायता संबंधी प्रोग्रामों की जांच और आवेदन में सहायता करना
- आपातकालीन आश्रय और किराये की सहायता का आकलन करना
- टैक्स फ़ाइल करने और टैक्स क्रेडिट में \$10,000 तक का दावा करने में सहायता करना
- भोजन, परिवहन और अन्य बुनियादी जरूरतों तक पहुंच प्रदान करना
- आप्रवासन सेवाओं के लिए रैफ़र करना

## रोज़गार संबंधी सेवाएँ

- नौकरी पर नियुक्ति और नौकरी प्रशिक्षण
- सहायक सेवाएँ प्रदान करें, जैसे कि कपड़े, यूनिफ़ॉर्म शुल्क और परिवहन
- 600 घंटों के लिए \$25-\$27 प्रति घंटे पर अस्थायी रोज़गार तक पहुंच
- राहत निधि में \$2,000 तक उपलब्ध

## नौजवानों के लिए सेवाएँ

- अंशकालिक नौकरियों के लिए आवेदन करने में सहायता
- युवाओं के लिए शैक्षिक सेवाएँ
- मानसिक स्वास्थ्य संसाधनों तक पहुँचने में मार्गदर्शन
- स्कूल के बाद की गतिविधियाँ खोजने में सहायता

## लघु व्यवसाय संबंधी सेवाएँ

- व्यवसाय परमिट के लिए द्विभाषी सहायता
- बहाली के लिए वित्तीय सलाह
- व्यवसाय प्रबंधन और विकास कार्यशालाएँ
- \$2,000 से \$25,000 तक अनुदान उपलब्ध हैं

**प्रभावित श्रमिक एवं परिवार पुनर्वास केंद्र**  
सोमवार से शुक्रवार तक खुला: सुबह 9 बजे से शाम 5 बजे तक

**West LA WorkSource Center और AJCC**  
*JVS-SoCal*  
5446 Sepulveda Blvd.,  
Culver City, CA 90230  
310-309-6000

**Northeast San Fernando Valley**  
**WorkSourceCenter और AJCC**  
*Mission College*  
13356 Eldridge Ave., Campus Center  
Sylmar, CA 91342  
818-482-1754

**West Adams/Leimert Park**  
**FamilySourceCenter**  
4305 Degnan Blvd., Suite 105  
Los Angeles, CA 90008  
323-293-6284

**Boyle Heights FamilySource Center**  
*El Centro de Ayuda*  
2130 1st, St., Suite 110  
Los Angeles, CA 90033  
818-441-7127



COMMUNITY  
INVESTMENT  
FOR FAMILIES  
DEPARTMENT



CITY OF LOS ANGELES  
Department



YOUTH DEVELOPMENT

department  
of economic  
opportunity

